

Firmengemeinschaftsausstellung der Bundesrepublik Deutschland

BeautyEurasia - International Trade Fair for Beauty Products, Cosmetics,
Parfumery, Salons and Wellness

27. Apr. - 29. Apr. 2017, Istanbul, Türkei



expotec gmbh
Markgrafenstraße 12 - 14
10969 Berlin

Veranstalter



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie

In Kooperation mit



AUMA
Ausstellungs- und
Messe-Ausschuss der
Deutschen Wirtschaft e.V.

Durchführung/ Ausstellungsleitung

expotec gmbh
<http://www.expotecgmbh.de>
Tel: +49 30 229080-0

Projektleiter/in:

Baran Ercan
ercan@expotecgmbh.de
Tel: +49 30 229080-72
Fax: +49 30 229080-39



Anmeldung

Anmeldeschluss: 13. Januar 2017

Wir melden uns als Aussteller zur oben angegebenen Beteiligung an.

1. Aussteller

Firma: _____

Straße: _____

PLZ, Ort: _____

Bundesland: _____

USTID: _____

Ansprechpartner/in: _____

Telefon: _____

Fax: _____

E-Mail: _____

2. Benötigte Ausstellungsfläche

Alle Beträge zzgl. ggf. anfallender in- und ausländischer Steuern

2.1. Quadratmeter

2.1.1. Teilnahme bis zum einschließlich 4. Mal:

• _____ m² Hallenfläche **mit Standbau 235,00 €/m²** (bis 100 m², Mindestfläche 9 m²)

• _____ m² Hallenfläche **ohne Standbau 220,00 €/m²** (bis 100 m², Mindestfläche 50 m²)

2.1.2. Teilnahme zum 5. Mal oder öfter:

• entfällt

2.1.3. Beteiligungspreise für Fläche über 100 qm in der Halle sowie für Unternehmen, die die beiliegende Erklärung zur Doppelförderung bzw. der Beteiligung der öffentlichen Hand nicht unterzeichnen können:

• _____ m² Hallenfläche **mit Standbau 694,00 €/m²** (Mindestfläche 9 m²)

• _____ m² Hallenfläche **ohne Standbau 310,00 €/m²** (Mindestfläche 50 m²)

3. Obligatorische Gebühren (unabhängig von der Anzahl der Beteiligungen)

• Registrierungsgebühr: **260,00 € / Ausstellerfirma**

BeautyEurasia - International Trade Fair for Beauty Products, Cosmetics, Parfumery, Salons and Wellness
 27. Apr. - 29. Apr. 2017, Istanbul, Türkei

4. Anschlüsse (unabhängig von der Anzahl der Beteiligungen)

- entfällt

5. Ausstellungsgüter (Bei Informationsstand: Produktionsprogramm)

Abmessungen

Gewicht

- _____
- _____
- _____

Wir haben die Allgemeinen und Besonderen Teilnahmebedingungen zur Kenntnis genommen und erkennen diese an. Wir verpflichten uns, nur Produkte auszustellen, die in der Bundesrepublik Deutschland bzw. in deutscher Lizenz hergestellt wurden. Die Anlagen zur Anmeldung haben wir ausgefüllt beigelegt. Der computergestützten Erfassung, Speicherung und Weitergabe der Firmenangaben an Dritte wird zugestimmt.

Die Verpflichtung zur Zahlung von 20 % des Beteiligungspreises - basierend auf der gewünschten Fläche - sowie der obligatorischen Gebühren entsteht mit der schriftlichen Anmeldung. Dieser Betrag wird mit Erhalt einer entsprechenden Anzahlungsrechnung fällig. Der in der Anzahlung ausgewiesene Betrag ist unter Angabe der Veranstaltung auf das in der Anzahlungsrechnung angegebene Konto zu überweisen. Bei Zulassung entsteht die Verpflichtung zur Zahlung des Restbetrages. Dieser ist sofort nach Erhalt der Endrechnung fällig. Der in der Endrechnung ausgewiesene Betrag ist unter Angabe der Veranstaltung auf das in der Endrechnung angegebene Konto zu überweisen.

Ort, Datum

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift

Anlagen:

- Anlage zur Anmeldung: Erklärung zu Doppelförderung bzw. der Beteiligung der öffentlichen Hand
- Anlage zur Anmeldung: Alternative Rechnungsanschrift
- Kostenübernahmeerklärung
- Anmeldung eines Unterausstellers durch den Hauptaussteller
- Anerkennung der Teilnahmebedingungen durch den Unteraussteller

Anlage zur Anmeldung

(Obligatorisch: bitte ausgefüllt mit der Anmeldung zurücksenden)

Aussteller

Firma:

Straße:

PLZ, Ort:

Bundesland:

Geschäftsführer/in: _____

HRB-Nr.: _____

Amtsgericht: _____

Sachbearbeiterin: _____

Erklärung zu Doppelförderung bzw. der Beteiligung der öffentlichen Hand

Anlässlich unserer Anmeldung zur deutschen Beteiligung (Gemeinschaftsausstellung von Firmen) an der

BeautyEurasia - International Trade Fair for Beauty Products, Cosmetics, Parfumery, Salons and Wellness

27. Apr. - 29. Apr. 2017, Istanbul, Türkei

Ich erkläre/Wir erklären, dass ich/wir keine institutionelle Förderung aus öffentlichen Mitteln erhalte/n.

Ich erkläre/Wir erklären, dass ich/wir für die Teilnahme an dieser Messe keine weiteren öffentlichen Mittel aus Projektförderung erhalte/n.

Ich erkläre/Wir erklären, dass mein/unser Unternehmen keine Bundes-, Landes- oder Kommunalbehörde, Landesförderinstitut oder sonstige juristische Person des öffentlichen Rechts ist.

Ich erkläre/Wir erklären, dass an meinem/unserem Unternehmen keine Religionsgemeinschaft(en) oder juristische Person(en) des öffentlichen Rechts einzeln oder zusammen, direkt oder indirekt mehrheitlich beteiligt ist/sind.

Ort, Datum

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift

Alternative Rechnungsanschrift

Aussteller

Firma:
Straße:
PLZ, Ort:
Bundesland
:

Veranstaltung

BeautyEurasia - International Trade Fair for Beauty Products, Cosmetics, Parfumery, Salons and Wellness
27. Apr. - 29. Apr. 2017, Istanbul, Türkei

Abweichende Anschrift für den Rechnungsversand

Firma: _____
Straße: _____
PLZ: _____
Postfach: _____
PPZ: _____
Ort: _____
Land: _____

Zuständig: _____
Telefon: _____
Fax: _____
E-Mail: _____

Ort, Datum

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift

Firmengemeinschaftsausstellung der Bundesrepublik Deutschland
Joint company exhibition of the Federal Republic of Germany

BeautyEurasia - International Trade Fair for Beauty Products, Cosmetics,
Parfumery, Salons and Wellness

27. Apr. - 29. Apr. 2017, Istanbul, Türkei



expotec gmbh
Markgrafenstraße 12 - 14
10969 Berlin

Veranstalter
Organiser



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie

In Kooperation mit
In cooperation with



Ausstellungs- und
Messe-Ausschuss der
Deutschen Wirtschaft e.V.

Durchführung / Ausstellungsleitung
Realisation and exhibition management

expotec gmbh
<http://www.expotecgmbh.de>
Tel: +49 30 229080-0

Projektleiter(in)/Personal contact:

Baran Ercan
ercan@expotecgmbh.de
Tel: +49 30 229080-72
Fax: +49 30 229080-39



Kostenübernahmeerklärung zur oben genannten Firmengemeinschaftsausstellung
Confirmation of assumption of costs regarding the above mentioned Joint company exhibition

1. Aussteller / Exhibitor

Firma/Company:
Straße/Street:
PLZ, Ort/ZipCode, Town:
Bundesland/Federal State:

Ident-Nr./ID No.: _____
Auftrags-Nr./Order No.: _____

Wir bitten, Ihre Forderungen, die aus unserer Anmeldung zur obigen Veranstaltung und unserer Teilnahme an dieser entstehen, gegenüber dem unter Ziff. 2 aufgeführten, gesamtschuldnerisch haftenden Rechnungsempfänger geltend zu machen. Uns ist bekannt, dass wir erst nach vollständigem Ausgleich der Ihnen entstehenden Forderungen von unserer Verpflichtung zur Zahlung frei werden.

We request you to enforce your claims resulting from our applications for the above event and from our participation in the said event against the debtor stated under 2, who is jointly and severally liable. We are aware that we will be released from our obligation to pay only upon complete settlement of your claims.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift
Company stamp / legally binding signature

2. Rechnungsempfänger / Debitor

Firma/Company:
Straße/Address:
PLZ/ZipCode:
Postfach/Postbox:
PPZ/Postbox ZipCode:
Ort/Town:
Land/Country:

zuständig/Person in charge:
Telefon/Phone:
Fax/Fax:
E-Mail/E-mail:

Ich/wir erkläre(n) hiermit, dass ich/wir im Wege des Schuldbeitritts die gesamtschuldnerische Haftung für alle Forderungen übernehme(n), die dem Gläubiger aus der Teilnahme oder einer eventuellen Absage der Teilnahme des unter Ziff. 1 genannten Ausstellers an der obigen Veranstaltung entstehen.

I/We hereby declare that I/we by way of collateral promise assume joint and several liability for all claims which arise in favour of the creditor resulting from the participation or a possible cancellation of participation of the company stated under 1 in the above event.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift
Company stamp / legally binding signature

expotec gmbh
Markgrafenstraße 12 - 14
10969 Berlin

Veranstalter
Organiser



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie

In Kooperation mit
In cooperation with



AUMA

Ausstellungs- und
Messe-Ausschuss der
Deutschen Wirtschaft e.V.

Durchführung/ Ausstellungsleitung
Realisation and exhibition management

expotec gmbh
<http://www.expotecgmbh.de>
Tel: +49 30 229080-0

Projektleiter(in)/Personal contact:

Baran Ercan
ercan@expotecgmbh.de
Tel: +49 30 229080-72
Fax: +49 30 229080-39



Anmeldung eines Unterausstellers durch den HAUPTAUSSTELLER
Application of a sub-exhibitor by the MAIN - EXHIBITOR

1. Hauptaussteller / Main exhibitor

Firma/Company:
Straße/Address:
PLZ Ort/ZipCode Town:
Bundesland/Country:

zuständig/Person in charge:
Telefon/Phone:
Fax:
E-Mail:

Nachstehend genannte Firma melde/n ich/wir als Unteraussteller
meines / unseres Standes an. Sämtliche Gebühren und zusätzliche
Kosten für Unteraussteller werden dem Hauptaussteller in Rechnung
gestellt. Der Hauptaussteller hat dafür Sorge zu tragen, dass der
Unteraussteller schriftlich die Teilnahmebedingungen anerkennt.

I/We sign up the firm named below as sub-exhibitor of our stand. All
fees and extra costs for sub-exhibitors will be charged to the main
exhibitor. It is the main-exhibitor's responsibility to ensure that a
sub-exhibitor accepts the conditions of participation in writing.

2. Unteraussteller / Sub-exhibitor

Firma/Company: _____
Straße/Address: _____
PLZ Ort/ZipCode Town: _____
Bundesland/Country: _____
Internet: _____

zuständig/Person in charge: _____
Telefon/Phone: _____
Fax: _____
E-Mail: _____

3. Gebühren für Unteraussteller / Fees for sub-exhibitors

**3.1. Aufnahme eines Unterausstellers in den Internetauftritt
und in die Broschüre zum deutschen Gemeinschaftsstand**

Die Gebühr für die Listung eines Unterausstellers beträgt
EUR 98,00 / Unteraussteller

Aufnahme wird gewünscht ja nein
Das Formular zur Datenerfassung wird ausgefüllt vom
 Hauptaussteller Unteraussteller

Nach Erhalt der unterzeichneten Mitausstelleranmeldung wird dem
Aussteller das Formular zur Datenerfassung wie oben angegeben
zugesandt.

**Admission of a sub-exhibitor to the internet presence and
brochure to the German joint stand**

For registration of the sub-exhibitor a registration fee of
EUR 98.00 / sub-exhibitor will be due.

Admission is requested yes no
The data collection form will be filled in by
 the main-exhibitor the sub-exhibitor

As soon as we have received the application for co-exhibitors we
will send you the data collection form as stated above.

**3.2. Zusätzliche obligatorische Gebühren des Veranstalters der
Messe für Unteraussteller**

• entfällt

**Additional mandatory fee/s for a sub-exhibitor charged by
the organizer of the trade fair**

• not applicable.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel / rechtsverbindliche Unterschrift
Company stamp / legally binding signature

expotec gmbh
Markgrafenstraße 12 - 14
10969 Berlin

Veranstalter
Organiser



In Kooperation mit
In cooperation with



Durchführung/ Ausstellungsleitung
Realisation and exhibition management

expotec gmbh
<http://www.expotecgmbh.de>
Tel: +49 30 229080-0

Projektleiter(in)/Personal contact:

Baran Ercan
ercan@expotecgmbh.de
Tel: +49 30 229080-72
Fax: +49 30 229080-39



Bitte dieses Formular an den Unteraussteller weiterleiten!

Please forward this form to your sub-exhibitor!

Anerkennung der Teilnahmebedingungen durch den UNTERAUSSTELLER
Acceptance of condition of participation by the SUB - EXHIBITOR

1. Unteraussteller / Sub-exhibitor

Firma/Company:	zuständig/Person in charge:
Straße/Address:	Telefon/Phone:
PLZ Ort/ZipCode Town:	Fax:
Bundesland/Country:	E-Mail:
Internet	

des Hauptausstellers / of the main exhibitor as follows:

Firma/Company:	zuständig/Person in charge:
Straße/Address:	Telefon/Phone:
PLZ Ort/ZipCode Town:	E-Mail:

2. Gebühren für Unteraussteller / Fees for sub-exhibitor

Sämtliche Gebühren für Unteraussteller werden dem Hauptaussteller in Rechnung gestellt. All fees for sub-exhibitors will be charged to the main exhibitor.

3. Ausstellungsgüter (Unteraussteller) / Exhibits (sub-exhibitor)

	Abmessungen/Dimension	Gewicht/Weight
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

4. Anerkennung der Teilnahmebedingungen / Confirmation of the Terms of Conditions

Ich/Wir bestätigen hiermit rechtsverbindlich, dass wir die Allgemeinen und Besonderen Teilnahmebedingungen für Beteiligungen des Bundes an Messen und Ausstellungen im Ausland anerkennen.

I/We accept the General and Special Terms and Conditions of Participation of the Federal Republic of Germany at trade fairs and exhibitions abroad.

Ort, Datum
Place, Date

Firmenstempel und Unterschrift des Unterausstellers
Company stamp and signature of the sub-exhibitor

Firmengemeinschaftsausstellung der Bundesrepublik Deutschland

BeautyEurasia - International Trade Fair for Beauty Products, Cosmetics,
Parfumery, Salons and Wellness
27. Apr. - 29. Apr. 2017, Istanbul, Türkei



Veranstalter



In Kooperation mit



Durchführung und Ausstellungsleitung



expotec gmbh
<http://www.expotecgmbh.de>
Tel: +49 30 229080-0

Projektleiter/in:
Baran Ercan
ercan@expotecgmbh.de
Tel: +49 30 229080-72
Fax: +49 30 229080-39

Besondere Teilnahmebedingungen

(als Ergänzung zu den Allgem. Teilnahmebedingungen für Beteiligungen des Bundes an Messen und Ausstellungen im Ausland)

Bitte beachten Sie auch die Allgemeinen Teilnahmebedingungen. Die unterschriebene Anmeldung ist Voraussetzung für eine Zulassung.

1. Anmeldeschluss

13. Januar 2017

Es wird darauf hingewiesen, dass die Beteiligung grundsätzlich nur durchgeführt wird, wenn die **Mindestteilnehmerzahl von 10 Firmen** erreicht ist. Ausstelleranmeldungen nach Anmeldeschluss werden nicht berücksichtigt.

2. Mindestfläche

Quadratmeter

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| • Hallenfläche mit Standbau | 9 m ² |
| • Hallenfläche ohne Standbau | 50 m ² |

3. Beteiligungspreise

Die genannten Beteiligungspreise verstehen sich zuzüglich der ggf. gesetzlich anfallenden deutschen Umsatzsteuer und der ggf. gesetzlich anfallenden ausländischen Steuern (z.B. VAT, Sales Tax, etc.) auf die Leistungen der Durchführungsgesellschaft gegenüber dem Aussteller. Die Beteiligungspreise nach Ziffer 3.1.1. decken nur einen Teil der Gesamtkosten der Leistungen nach Ziffer 5.

BeautyEurasia - International Trade Fair for Beauty Products, Cosmetics, Parfumery, Salons and Wellness
27. Apr. - 29. Apr. 2017, Istanbul, Türkei

3.1. Quadratmeter

3.1.1. Beteiligungspreise für Unternehmen, die **2017** einschließlich **zum 4. Mal** an dieser Beteiligung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie teilnehmen:

-
- **EURO 235,00/m²** in der Halle mit Standbau bis 100 m²
Über 100 m² Berechnung der Kosten für Standmiete und Standbau.
 - **EURO 220,00/m²** in der Halle ohne Standbau bis 100 m²
Über 100 m² Berechnung der Kosten für Standmiete und Rahmengestaltungselemente "made in Germany".
-

3.1.2. Beteiligungspreise für Unternehmen, die **2017 zum 5. Mal oder öfter** an dieser Beteiligung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie teilnehmen:

-
- entfällt
-

3.1.3. Beteiligungspreise für Unternehmen mit über 100 qm in der Halle sowie für Unternehmen, die die beiliegende Erklärung zur Doppelförderung bzw. der Beteiligung der öffentlichen Hand nicht unterzeichnen können:

-
- **EURO 694,00/m²** in der Halle mit Standbau
 - **EURO 310,00/m²** in der Halle ohne Standbau
-

4. Obligatorische Gebühren

Der Veranstalter berechnet nachstehende obligatorische Gebühr/en:

-
- Registrierungsgebühr: **260,00 € / Ausstellerfirma**
-

Gebühren sind zuzüglich der ggf. gesetzlich anfallenden deutschen Umsatzsteuer und der ggf. gesetzlich anfallenden ausländischen Steuern (z.B. VAT, Sales Tax) vom Aussteller an die Durchführungsgesellschaft zu zahlen.

5. Leistungen

Mit der Zahlung des Beteiligungspreises nach Ziffer 3 sind folgende Leistungen abgegolten:

5.1. Firmenspezifische Leistungen

Sämtliche Materialien und Einrichtungen stehen dem Aussteller nur für die Dauer der Veranstaltung mietweise zur Verfügung und dürfen in keiner Weise beschädigt oder verändert werden. Beschädigte oder veränderte Bauteile werden zu Lasten des Ausstellers repariert oder neu beschafft.

5.1.1. Quadratmeter

5.1.1.1. Hallenfläche mit Standbau

-
- Überlassung der Standfläche in der Halle mit der Rahmengestaltung "made in Germany". Die Rahmengestaltungselemente dürfen vom Aussteller nicht verdeckt werden.
 - Einheitliche Standbeschriftung
 - Rück- und Trennwände
 - Möblierung: 1 Tisch, 4 Stühle, 1 abschließbares Sideboard, 1 abschließbares Thekenelement, 1 Garderobenleiste, 1 Papierkorb
 - Einheitlicher Bodenbelag auf dem Stand
 - Allgemeine Ausleuchtung des Standes
 - Elektrik: Versorgungsspannung: • **220V** •
 - eine Steckdose (mit max. 2 kW belastbar; ohne Verteilung/Schalttafel)Anmerkung: Kosten für zusätzliche Stromzuleitungen zum Stand (Licht- und Kraftstrom) ab nächstgelegenen Verteiler gehen zu Lasten des Ausstellers und werden auf Basis der vom Aussteller angemeldeten kW in Rechnung gestellt. Der zusätzliche Licht- und Kraftstromverbrauch geht zu Lasten des Ausstellers
 - Eintrag in das Verzeichnis bzw. - falls vorgesehen – Aufnahme in den Internetauftritt der deutschen Beteiligung (für fehlerhafte Eintragungen wird keine Haftung übernommen)
-

5.1.1.2. Hallenfläche ohne Standbau

-
- Der eigene Standbau unterliegt den Baurichtlinien des Veranstalters der Messe und des Bundes und muss genehmigt sein. Der Aussteller ist verpflichtet, der Durchführungsgesellschaft sein Standbaukonzept unverzüglich nach Anmeldeschluss zur Prüfung zuzuleiten.
 - Überlassung der Standfläche in der Halle für eingeschossigen Standbau mit den für Hallenfläche ohne Standbau vorgesehenen Rahmengestaltungselementen "made in Germany". Zweigeschossige Bauweise ist nicht zulässig. Die Rahmengestaltungselemente dürfen vom Aussteller nicht verdeckt werden.
 - Einheitliche Standbeschriftung
 - Eintrag in das Verzeichnis bzw. – falls vorgesehen – Aufnahme in den Internetauftritt der deutschen Beteiligung (für fehlerhafte Eintragungen wird keine Haftung übernommen)
-

BeautyEurasia - International Trade Fair for Beauty Products, Cosmetics, Parfumery, Salons and Wellness
27. Apr. - 29. Apr. 2017, Istanbul, Türkei

5.1.1.3. Freigelände ohne Standbau

- entfällt

5.2. Allgemeine Leistungen

- Technisch-organisatorische Betreuung der Aussteller während der Vorbereitung und Durchführung der Beteiligung durch die Durchführungsgesellschaft
 - Einrichtung eines Informationsstandes mit Fotokopier-Service
 - Einheitliche Rahmengestaltung der deutschen Beteiligung in Halle und/oder im Freigelände gemäß CI-Konzept
 - Allgemeine Ausleuchtung des Gemeinschaftsstandes
 - Tägliche Reinigung der Gangflächen innerhalb der deutschen Beteiligung in der Halle (Reinigung der Standfläche, der Exponate und der Exponatträger obliegt dem Aussteller)
 - Bewachungs- und Ordnungsdienst der deutschen Beteiligung falls erforderlich (keine Standbewachung)
 - Müllbeseitigung
 - Begleitende Maßnahmen: **Internetauftritt (2-sprachig) - www.german-pavilion.com, Ausstellerflyer**
-

5.3. Verzicht

Ein Verzicht auf einzelne firmenspezifische oder allgemeine Leistungen begründet keinen Anspruch auf Minderung des Beteiligungspreises. Auf einheitliche Gestaltungselemente kann in keinem Fall verzichtet werden.

6. Zahlungsbedingungen

Die Verpflichtung zur Zahlung von 20 % des Beteiligungspreises - basierend auf der gewünschten Fläche – nach Ziffer 3 - sowie der obligatorischen Gebühren – nach Ziffer 4 - entsteht mit der schriftlichen Anmeldung. Dieser Betrag wird mit Erhalt einer entsprechenden Anzahlungsrechnung fällig. Der in der Anzahlungsrechnung ausgewiesene Betrag ist unter Angabe der Veranstaltung auf das in der Anzahlungsrechnung angegebene Konto zu überweisen. Bei Zulassung entsteht die Verpflichtung zur Zahlung des Restbetrages. Dieser ist sofort nach Erhalt der Endrechnung fällig. Der in der Endrechnung ausgewiesene Betrag ist unter Angabe der Veranstaltung auf das in der Endrechnung angegebene Konto zu überweisen.

7. Spediteure

Aus organisatorischen Gründen und im Interesse der Aussteller wird in vielen Fällen die speditionelle Abwicklung innerhalb des von der deutschen Beteiligung belegten Geländes bis zu zwei verantwortlichen Spediteuren übertragen. Die ausstellenden Firmen werden hierüber rechtzeitig durch Rundschreiben unterrichtet.

8. Firmendaten

Der computergestützten Erfassung, Speicherung und Weitergabe der Firmendaten an Dritte wird zugestimmt.

expotec gmbh

Berlin, 27. September 2016